

## MAGYAR KURIR.

Indult Bétsből, Pénteken, Mártzius' 9-dikán, 1852.

## B é t s.

Minél fenyegetőbb vala a' veszedelem, mellyel az epeveszély pusztító árja a' Ts. K. Státusok nagy részét elborította; minél nagyobbra nevededett minden hív alattvalók aggodása, midőn ez a' nyavalya az Ó Felsőge lakhelyére is kiterjedett, 's így még a' legkedvesebb Fejedelmünk drága élete is veszedelemben forogni látszott, a' ki, mint mindenkor, úgy most is, az új viszonytágot alattvalóival atyai módon együtt bátor lélekkel kiállani kész volt: annyival mélyebben meghatotta mindenek szívét az az örömezés; hogy a' legjobb Fejedelem élete megmaradásáért esett buzgó óhajtások meghallgattattak 's mind az Ó mind felsőges Familiája drága életek épségben maradtak.

Illyen érzésektől buzdítatva, elhatározta Ns. Pest Vármegye a' Felső Nádor Ispány Ó Ts. K. Fő Hertzegsége előlülése alatt tartott Köz Gyűlésében, hogy, arra Felsőges engedelmet nyervén, fiúi örömeinek és leglívőbb hódolásának érzéseit az Ó Felsőge Thronusa előtt kiönthesse. A' nevezett Vármegyének ezen végzésére minden Magyar szív hasonlóan felbuzdult, és ámbár Ó Felsőge, a' midőn hív Magyarjainak ebbéli szíves kívánságokat kegyelmesen megengedte, egyszersmind a' távolabb eső Vármegyéket különös

Követségek küldése alól kegyelmesen feloldozni méltóztatott: mégis harmintz-négy Vármegyéből jelentek meg Követségek, a' midőn a' távolabbiak, az idő rövidsége miatt is, Députatiókat nem küldhetvén, buzdult szíveik'öröm érzését hódoló tisztelettel telyes Felirásokban fejezték ki.

Ó Ts. K. Felsőge Martz. 5-dikét határozván az ilten megjelent számos Deputatzióknak elfogadására, ezek a' Magyar Rir. Udv. Canczellaria épületében gyűltek egybe, 's onnan hintókban fényes pompával mentek be a' Ts. K. Udvarba, a' hol azután a' Nádor Ispány Ó Ts. K. Fő Hertzegségétől vezéreltetvén a' Vitézi nagy Palotában a' Thronuson ült Felsőges Tsászár és Királytól fogadtattak.

Eldkor az Egri Patriárka Érsek a' következő értelmű Beszédet tartotta Ó Felsőgehez deák nyelven:

Felsőges Tsászár és Király.

Legkegyelmesebb Fejedelem!

A' hív és legengedelmesebb Magyar Nemzet nemtsak tartozó hódolása és ragaszkodása buzdításából; hanem Felsőged eránt viseltető határtalan hálaadatossága és kiolthatatlan szeretete által is annyira leköteleztetve érzi magát; hogy az, minden új boldogságot, mellyben a' mindenható Isten Felsőge-

det részelteti, úgy néz, mint a' közönséges jóllétnek nevedését."

„Új ditső bizonyosságát tapasztalá az legközelebb, melly különös jó Isteni gondviselés őrizze Felsegedet, midőn boldogító öröme megértette, hogy élete a' pusztító nyavalya közepette is megtartatott. Minél fájdalmasabban aggódott az a' köz veszély ideje alatt Felseged életéért; annyival elevebb volt azon való örvendezése, látván, hogy Felseged, illy nagy veszedelemből is szerentsésen megszabadított, 's meggyőződött a' felől, hogy kegyes Fejedelme életének megtartásáért buzgó könyörgése meghallgattott."

„Az Országnak hív legengedelmebb Törvényhatóságai, a' köz örömtől élesztette; és a' legbelsőbb háládatosság nyilatkoztatásaitól serkentelve, kötelességeket mulasztanak el, ha nem siettek volna, ezen érzéseiket Felseged thronusa zsámolyánál legmélyebb alázatossággal kibeszélni. Mindnyájoknak nevekben tehát, kik ezen tisztelettel teljes követéssel minket felruháztak, köz örvendezésünket fejezzük ki Felsegednek, vagyis inkább magunknak és az Ország minden lakosainak, mint a' Felseged leghívebb alattvalóinak, azon, hogy Felseged a' közönséges viszontagságok között Isten kegyelme által megtartatott: mély alázatossággal kérvén Felsegedet, méltóztassék a' mi mindennapi forró óhajtásainkat 's hosszú, és még késő maradékainkra is áldást terjesztő életéért elfogadni, és háládatosságunk adóját, az közelebbi súlyos időben erántunk mutatott atyai gondoskodásáért, és rettenhetetlen bátorságáért, mellyel Felseged a' Magái között maradván, mindeneket bizakodásra élesztett, sőt mintegy a' halál fulánkját elvenni látszott, — kegyelmesen venni.

— Ezen bizonyossága Felseged atyai szeretetének alattvalóieránt, új és hatalmas indítóok a' mindenkori köz és legbelsőbb ragaszkodásra Felseges Személyéhez, mellyel Országlása alatt lévő engedelmes népei Felsegednek annál inkább hódolnak, minél nyilvánvalóbb, hogy sokévi ditső uralkodása alatt széles birodalmának minden tartományait egyenlő atyai gondoskodással igazgatja, — a' kedvező, valamint a' fenyegető időben, a' szerentsének akármelly változásai között, győzhetetlen 's halhatatlan Eleihez méltó bátorságát állhatatossággal megtartotta, — a' féktelen dühösség és vakmerőség lármájára nem ügyelvén, a' szent Vallás és a' Királyok 's Népek jussainak oltalmára, hogy azokat a' vég veszedelemtől megmentse tántoríthatatlan állhatatossággal hartzolt, — a' legsúlyosbb viszontagságok között, Istenben vetett erős bizodalommal Alattvalóinak szorongatott és eltsüggedett szívüket élesztette, és az Istenben való bizodalomra 's Maga felséges példája követésére intette, — 's minekutánna győzödelmes fegyverei és bölts tanátsolása által a' világ békessége ismét helyre állott, szüntelenváló igyekeztét a' tartós háború által a' Hazán ejtett sebek gyógyítására, a' mesterségek, tudományok és kereskedés előmozdítására, — a' vallás fényének és a' bölts törvényeken épült országos törvény alkotmányok megtartására fordította. Illy tsudára méltó öszveállással egyesülvén tehát Felseged Személyében minden ditső virtusok: az alattvalók Fejedelmekben, mint tökéletes remek képben, feltalálják a' példát, mellyhez életet legbátorságosabban szabhatják. — Mind ezeket, legkegyelmesebb Tsászár és Király! a' história olly szavakkal fogja a' késő világnak általadni, mel-

lyek Országlásának ditsőségét örökíteni fogják; ez az, a' mi az Ország minden lakosainak szíveket örvendező érzésre gerjeszti, kivált a' midőn vígasztalások teljességére látják, hogy Felséged, számos évek után is, olly lelki és testi erővel bír, 's felséges ország-lói foglalatosságait olly könnyűséggel teljesíti, hogy korának tsupán azon érett böltsességet és tántoríthatatlan erőt köszönhetné, mellyek a' kornak tulajdonai, hanemha ezen tulajdonságok a' Felséged ifjúságában már ki-tündöklők nem lettek volna.“

„Ha mind azon jótéteményeket, mellyeket Felséged ditső országlása alatt a' Magyar Nemzet eránt nagylelkűleg osztogatott, valamint azt is meggondoljuk, a' mit fő böltsességgel az Ország ősi Constitutiójának megerősítésére és a' köz jóllétnek előmozdítására tenni szándékozik; örömmel hiszszük, hogy Felséged, mint Hazánk régolta tisztelt atya, az Ország második fundálójának ditsőségét és fényét, valamint Szent István, kit az első fundáló fénye környül vesz, — eléri.“

„És mivel a' Magyar Nemzet minden Országgyűlést, Felséged alatt úgy néz, mint boldogságának nevedését; kérjük a' mindenható Istent, hogy kormánya alatt lévő Népeinek javára késő időkre tartsa meg!“

„Egyébaránt magunkat, küldöinket és az Ország minden Státusait legmélyebb tisztelettel Felséged kegyességébe és kegyelmébe ajánljuk.“

A' Felséges Tsászár és Király ezen Beszédet a' következő felelettel méltóztatott, hasonlóképpen Deák nyelven viszszonozni.

Örömmel látunk Mi Titeket thronusunk' körül ismét illy számosan összegyülekezve, mint a' Hazátokban hely-

re állott egészség állapotjának örvendentes követeit, és mint nyilvános bizonyosságait a' szeretetnek 's ragaszkodásnak, mellyel a' Hív Magyarok hozzánk mindenkor viseltettek. Mély fájdalommal érezzük azon veszteséget, mellyet Hazátok az eddig esmeretlen 's ország szerént hirtelen kiterjedett tsapás által szenvedett. A' mit Mi ezen veszélyes időben oklató tapasztalás után rendeltünk és tettünk, meggyőztetésünk szerént, ollyan volt, hogy abban, a' mennyire hatalmunkban állott, semmit el nem múltunk, a' mi szeretett alattvalóinknak vígasztalására, óltalmára és szabadítására szolgálhatott. Megnyugtásunkra 's örömünkre szolgál, hogy ők azt bizakodással, szeretettel és háládatossággal megesmerik, és hogy a' Mi Magyarjainkat is illyen érzés lelkesíti, annyival örvendetesebb Elöttünk, mivel ezen érzések legbiztosabb útmutatók, azon terhes helyheztesben, mellyben Ti vagytok, kemény szorongatások közepette, sajnálható történetek között, e' borongó időszakaszban; hogy a' legközelebb tartandó elrendelő Országgyűlésen, mind azon dolgokkal sikeresen foglalatoskodjatok, a' mi Titeket és Hazátokat az ámitó theoriák romlást hozó behatásától és az azokból mindenütt származó vészektől megmentalmazzon, Nemzeti caracterteket épességben hagyja, Magatokat pedig törvényes jussaitok és szabadságaitok bírásában 's velek való élésében megtartson, a' mellyek a' fogyatkozásokon segítsenek, a' híjánosságokat kipótolják, és nagyobb tökéletesítést szerezhessenek. A' Magyarral vele született tisztelete és betsülete ősi Constitutiója eránt őrizze meg ötet azon veszedelemtől, melly az újításra vágyás és a' hiú mások követésétől elválhatatlan, 's melly által ditső cleitekhez többé hasonlók nem

lennétek. Tanúsággal telyes mind az, a' mi tölettek távol, hozzátok közel, és körülöttetek 's közöttetek történik. Arra int az titeket, hogy magatokat szorosán és erősen a' thronushoz kaptsoljátok, és a' Mi ország javára tzelző atyai 's Királyi gondoskodásunkat 's igyekezetinket előmozdítátok, mellyeket a' Ti javatokra örömet Magunkra válaunk. Így Ti és áldott Hazátok azon megrendíthetetlen szerentse léptsőjére, és a' szüntelen nevelkedő virágzásra és jól létre eljuthattok, a' mellyre az Isteni gondviselés hívott Titeket, és a' melly a' Mi szüntelenvaló igyekezetünk tzelja.

Tudósítátok Küldöiteket a' felől, hogy Mi, mind azokkal, a' mik Magyar Országnak és a' hozzá kaptsoltságoknak boldogságát illetik, szüntelen teljes igyekezettel foglalatoskodunk, és arra Isten kegyelméből elég erőt is érzünk Magunkban, 's bizonyosokká teszünk Titeket és Küldöiteket Magyar Országunknak és az ahoz kaptsoltságoknak minden Státusaival együtt Királyi hajlandóságunk és kegyelmünk felől.

Midön továbbá az egyesült Követéségeknek ugyan azon vitézi palotában szerentséjek vala a' Felsőges Tsászárné és Királyné eleibe botsáttatni: a' Patriarka-Ersek Úr a' következő értelmű német beszédben terjeszté elő azoknak érzéseiket.

Felsőges Tsászárné és Királyné!

Legkegyelmesebb Aszszonyunk!

A' végéremehetetlen Isteni végzés úgy hozta magával, hogy egy rettenetes nyavalya meszsze földrészről jövőn pusztításával, mind inkább közelíté hozzánk, mellyet minden ellene elővett eszközök sem tartóztathatván fel, Magyar

Ország határán is bérontott. Ezen rettenetes idő alatt, mellyben mindenek szívét félelem és rettegés fogta el, 's a' pusztító nyavalyának az egész Országban kétszázeezernél többen lettek áldozatai, 's a' honnan olly sok Familiák gyászba borultak; volt még valami, a' mi szorongató félelmünket leginkább nevelte, úgymint, hogy az, — midön Austriába és annak Fővárosába is behatott, Ő Felsőgének a' mi legkegyelmesebb Urunknak 's Királyunknak valamint felsőges Tsászári Házának drága életüket is fenyegeti. De a' kegyelmes Isten, a' kihez millió kezek emelkedtek fel könyörögve, vígyázott a' szeretve tisztelt Fejedelem életére; mind azon veszedelmek között is, mellynek Ő Felsőge magát kitette, hogy segédmet és szabadulást szerezzen, az ispotályokba bémenni nem irtózott, a' munkátlanoknak az élelem keresetre foglalatosságot adott, és gyakori megjelenése által a' nép között minden szívekbe hátorságot öntött. Méltán egyesültek tehát Magyar Országnak leghívebb Státusai, hogy ezenvaló legbelsőbb örömezeket kinyilatkoztassák, 's mi vagyunk a' kiválasztottak, és olly boldogok, hogy a' legforróbb örvendezéseket a' thronus előtt Ő Felsőge lábainál legmélyebb alázatossággal letehetjük.

A' világ históriáját illeti az, hogy ezen legnemesebb Fejedelemnek tettekkel teljes életét lángoló vonásokkal jegyezze fel dítőség hirdető leveleiben, mellyet Ő első Ifjúságától fogva, Istenben való bizodalommal szeretett Alattvalóinak boldogításokra szentelt, mégpedig úgy hogy azokat fáradhatatlan gondoskodással mind a' vallásbeli mind a' tudományos tanítások minden ágainak előmozdítása, bölts törvények és hasznos Intézetek által boldogította; a' ki számös esztendők lefolyása alatt mind a'

szerentsés mind szerentsélen állapotokban ugyan az maradott, a' ki az életnek akármely fordulása között Alattvalóinak felséges példaadásával világított, őket a' jóra buzdította, és a' törvényes rend fenn tartása által az emberiség jóltévője — a' világ szeretetének és tsudálkozásának tárgya lett. — Hogy mi ezeket, éppen most, midőn engedelmiük vagyon, hódoló mély tisztelettel Felséged előtt megjeleni, emlegetjük; az a' Felséged a' mi legkegyelmesebb Királynénk eránt viseltető alattvalói szeretetnek, tiszteletnek és háládatosságnak legbelsőbb érzéséből származik. Mint őrző Angyal áll Felséged az Ország legjobb Attya mellett, kinek az Ég imálandó végzéséből legkedvesebb élete párjául adatott. Mint ilyen vigyázott Felséged a' nyavalya rettetető napjaiban Ő mellette; — mint ilyen terjesztett el Felséged legtisztább Isteni és emberi szeretete által — felemelkedett indulatja, kimondhatatlan jó akaratja, kegyessége, jótéteményei, lehetsátkozása, jósága és nyájassága által, mindenütt örömet és sokáldást; és hosszabítja — mert ez a' házi boldogság legszebb jutalma — még sok időre a' szeretett Országlónak legfőbb tiszteletben álló életét. Valóban nagyok és kibeszélhetetlenek azok, a' mellyek a' mi szíveinket Felséged eránt legbelsőbb háládatossággal betöltik, és végső lehelletünkig betöltendik!

A' midőn mi magunkat és Magyar Országnak leghívebb Státusait Felségednek nagy kegyességébe és kegyelmébe ajánljuk, egyesített hangal kívánjuk: Isten tartsa meg Felségedet még sokáig — sokáig!

Ő Felsége a' Tsászárné és Királyné ekként méltóztatott kegyesen válaszolni.

A' szeretetnek, hívségnek és hálá-

datosságnak érzéseit, mellyeket ezen Követség, jó Királya és Attya, — az En felséges Férjem eránt nyilatkoztat, az En szívem örömmel vissza hangoztatja és ezt legbelsőbb részvételeire indítja. A' kiállott viszontagságok után, mellyeket a' mult esztendőben az Isteni megfoghatatlan végzés Magyar országra bocsátott, örvendezve látom ezen Követséget ismét a' Királyi thronus előtt. Legyen azon buslakodás helyébe, mellyet En a' Követség kemény próbára kitétetve volt Hazája állapotja miatt mélyen érzettem, legkedvesebb az, hogy Magyar Ország eránt viseltető Anyai indulatim kívánóságait annak javára, boldogítására és virágzására telyesitem. Kívánom, ez a' Követség és mind azok, kik a' veszedelem napjaiban a' szenvedő emberiség eránt nagy lelkeknek és jóltévőségeknek bizonyosságait adták a' betöltött kötelesség szép jutalmával boldogabb jövendőben sokáig élhessenek.

Bizodalommal emelem szemeimet az Istenhez, kinek mindenható áldása fedezi azt a' népet, melly bizodalommal és háládatosan kaptsolja magát nemes és bölts Országlójához.

Bizonyossá teszem a' Kiküldöttséget és Küldöit jó akaratom és kegyelmem felől.

A' Bétsi Ns. Pazmaneumi Papi nevelő Intézet egy igen jeles tagját vesztette el nem régiben a' járvány epeveszély nyavalya által. G r u m m i c h Eduard Ur vala ez 3-dik esztendei Nevendék Pap, ki megkülömböztetett munkái által kétszer jutalmaztatott meg. Mindenek, kik az ő nemes gondolkozását, nagy lelki tehetségeit és társaihoz viseltetett szívességgel teljes indulatit közelebről esmerték, mély szomorúságokra. Áldás, nyugodalom hamvaira!

**Frantzia Ország.**

Belle-Isle-ből. A' Dom Pedro seregei Febr. 5-kén esküdtek meg. A' Viceadmiral, a' Tsászárt Délutáni 2 1/2 óraker a' hajó tetejére vezette, a' hol a' hajósereg tisztjei mindnyájan, és egy Bataillon tengeri sereg fegyverben állottak. A' Tsászár, Portugalliai Generalis forma ruhában volt, mellyen portugalliai rendeket (Ordókat) hordozván. — A' Viceadmiral és a' tisztiek pompaformaruhát öltöztek fel. A' Vice-admiral, portugalliai zászlót tartván kezében, a' következő esküvés formát mondta: „Ő Felségének II Donna Mariának, az „ő nevében igazgató Uralkodásnak, „ügyszintén az, Ő tsászári Felségétől „Dom Pedrotól adott Constitutiona- „lis Chartának hűséget és engedelmes- „séget esküszöm, mind addig míg Ő „Felségének leszek szolgálatjában, fel- „tétvén, hogy ez az engedelmesség soha „olyan dolgot nem kíván, a' mi az én „házam Interestéjével ellenkeznék.“ A' Tisztieknek ezután éppen ilyen módon következő esküvéseket 21 ágyú lövés fejezte be. Ekkor a' Tsászárt a' Vice Admirál, a' Tisztiek és a' Portugallusok szobájába kísérték, hol a' Viceadmirál, az egész seregnek nevében a' Tsászár-hoz intézett beszéde által, az Ő Felsége szolgálatjához tartozó minden dolgokban, betsületes tisztékhez illő, hűséges engedelmességet ígért.

(Moniteur) A' Király, Követnek, a' Tsászári Orsz Udvarhoz Marchal Mortiert nevezte.

A' Követek kamarájának Febr. 22-ki Ülésében Mauguin a' Lengyelekről beszélvén, azt kérdé a' Ministerek-től: miért nem engedik meg azt, hogy azok magoknak szabadon választhassanak lakóhelyet, és közzülök miért kényszerítettek már sokakat, magoknak

másutt keresni menedék helyet? Ekkor a' beszélő a' lengyelek kéré levelét mutatja meg, mellyben azok lakhely választása szabadságát, és azt kéri, hogy lengyel zászló alatt Lengyel legiók organisáltassanak. A' Dupin vélekedése szerint Frantzia Országban csak egy zászlónak kell lobogni, és állítja hogy az említett kérés telyesítése a' Nemzeti méltóságot nyilván megsértené. Reménylhető dolog, hogy az Igazgatószék a' Nemzetek jussa 's az emberiség parantsolatjának eleget tesz és a' mi illő sőt szükséges e' rendkívül való kérésekben nem fog meg egyezni. Mindennek tulajdon hazája eránt való kötelességei legelsők, és azután jönnek az idegeneké, kiknek semmi időben sintsen jusok az Igazgató székekkel úgy alkudozni, mint a' Hatalmasságok egymással szoktak. A' Kivándorlottak között mindenkor két féle emberek vagynak, nevezetesen érdemes, ditső tettekkel ékeskedő rendesen szerény, maga mérséklő Périfiak, kiknek lépéseit akár hol legyenek, mindenütt mély tisztelet követi — és továbbá nyakas, rémség vadászó, soha be nem elégíthető sőt olyanok, kik a' Zenebonások közzé elegyedvén, azon Országnak, melly nekik segítő karokat nyujtott nyughatatlanságot szereznek. Az ilyen emberektől az Igazgatószéknek őrizkedni kell, annyival inkább, mivel sok példánk vagynak, mellyek az frantzia vendég szeretetnek az idegenektől háládatlanul megsértéséről tesznek bizonságot. A' mi kormány-székünk az nyiltszivü és egyenes lelkü idegenekkel még ez ideig mindenkor betsülettel bánt, — és ha valamely hely tsendességére nézve veszedelmes idegeneknek bizonyos lakhelyet szabott, abban tökéletes igazsága volt. Adjon mindenütt a' Házi Ur tónust a' maga házában; — Frantzia Országban két

nemzeti színre semmi szükség. Ezen szavak után Lafayette a' Spanyol és olasz kivándorlottakat hozta fel, kiket az Igazgatószék az ígért hit és hűségre, de a' meg nem tartott Amnestiára hazájokba vissza küldött. A' lengyel sereg maradványait — mond a' beszélő — sietve kell nekünk magunkhoz venni Frantzia Országban, úgy mint a' mellynek nagyobb része a' hóhér keze alól szaladt el, és a' Siberiai számkivetés elől bújosik. Nefelejtsük el Uraim! hogy ez a' szerentséltenségre jutott sereg, vetett gátot az Orosz tábor elébe, és e' fordítá el a' háborút Európától. (itt Perier néhány értetlen szavakatszóltott) „E' felől, — mond a' beszélő — az Ur még most is kételkedni látszik. Hogy mitőlünk a' lengyelek háritották el a' háborút, szentül hiszem, és azt tartom, hogy mi azoknak azért nagy háladatossággal tartozunk. Lengyel Bataillonok állítására egyébb nem kell csak egy kis változtatás azon a' törvényen, melly az idegen Regementeknek a' frantzia szolgálatra való alkalmaztatásáról szól. Ugy hiszem, — senkisémm gondolkozik felőlem olly balúl, mintha én valami a' Nemzet betsületével ellenkező dolgot kívánnék. — Odilon-Barót úgy ítél: hogy ha Frantzia Ország a' lengyeleket mások felett meg nem különbözteti, magát az egész világ előtt hozza útalatban, és az a' szivesség mellyel azok egész Frantzia Országban fogadódnak, nyilvánóságos jel, hogy azt a' Nemzet maga kívánja. Az ezen tárgyról való vitatást Perier ezzel a' nyilatkoztatással rekeszté be, hogy ő a' Lengyeleket, szereti, érték, a' mit lehet 's a' mi a' törvény határain belől esik, mindent elkövet; és hogy az Igazgatószéknek csak ugyan gondja van a' lengyelekre, nem sok idő múlva fogja

tapasztalni a' Kamara, midőn, a' Lengyelek gyámolítására 2 millió frank hittelezetről szóló javallat fog elébe terjesztetni.

Toulonból Febr. 21-kén. — Febr. 20-kán két Compania pattantyúsoknak és Pionniereknek kellett volna Olasz Országba indulni, de mivel a' 15-ik Regementnek az a' Bataillonja, melly hasonlóképpen oda volt rendelve még el nem érkezett, indulások el halasztódott. Bona és Constantine ellen nagy expeditió készül, — a' mint mondják az expeditió vezére az Orleani Hrg lesz, ki Tavasszal Toulonban onnan pedig, Afrikába fog menni. Városunk környékén 30 Bataillonok vannak elosztva. Azt mondják, hogy Perpignán-Toulouse és Bayonnéba még sokkal nagyobb sereg fog öszve gyűlni. Ezt a' Frantzia udvar hihetőképpen azért tselekszi, hogy Portugalliától a' Spanyol figyelmét elvonja, úgy mint, a' melly seregeit Portugallia felé a' Dom. Miguel segítségére még azután sem szűnt meg küldögetni, minekulánna az Anglus és Frantzia Igazgatószéktől megértette, hogy ezek (Anglia és Frantzia Ország) annak (Spanyol Orzágnak) a' Portugalliai dolgokba való avatkozását, telyességgel meg nem engedik. — Mind azon tiszték, kik szabadsággal Toulonban vagynak, parantsolat szerént sietve tartoznak Regementjeikhez menni és 24 óra alatt elutazni.

A' Courier de l' Europe szerént az a' Spanyol sereg, melly, ha a' szükség úgy hozza magával, Dom Miguelnek Generallieutenant O'Donnell vezérlese alatt mindjárt segítségére tercem, mindöszve 39,600 emberből áll.

## H o l l a n d i a.

Hágából Febr. 24-kén: Gróf Orloff tegnap volt a' Királynál audien-  
tián. Úgy látszik, hogy tsak 8 napig  
fog nálunk múlatni a' Gróf és akkor  
Frantzia Országon keresztül Angliába  
megyen. Sok Újságok, állítják, hogy  
Grof Orloff Hollandiát és Belga Or-  
szágot békéltető új plánumokkal indult  
ki Pétervárából. Mert az Orosz Tsászár  
a' 24 tzikelyekben, úgy, a' mint  
most vagynak, meg nem egyezhet. Az  
Orosz udvar, — a' mint mondják, —  
azon pontjain kíván a' 24 tzikelyek-  
nek változtatni, mellyek az Ország utak,  
— hajókázásról és a' hajó vámokról  
szóllanak.

## N a g y B r i t a n n i a.

Az alsó Ház Febr. 22-ki ülésében  
Vyvannak ezen kérdésére: mi tzel-  
ja van Frantzia Orzágnak abban, hogy  
Olasz Országba seregeket küldött? Lord  
Palmerston így felelt: — Minthogy  
még a' mi Kormányzszékünkhöz a' fe-  
lől hivatalos tudósítás nem érkezett,  
ezen dologban bizonyost nem mondha-  
tok. Egyéberánt azt beszéllek, hogy a'  
Frantzia Ministerium ezen kérdésre  
nézve némelly udvaroknak ilyen vá-  
laszt, adott: Mi Olosz Országba, az ott  
lévő bajok nyaka szegése végett és azért  
megyünk, hogy az Austriai seregeknek  
további ott maradását, melly egész Eu-  
rópa interesséjével ellenkezik, meg ne  
engedjük.“ — Ugyan ezen ülésben Ruth-

zen, a' Görög Országot illető alkudo-  
zások felől kérdezé meg a' nemes Lor-  
dot, — ki így felelt: „a' kérdésben lé-  
vő alkudozások folyamatban vagynak 's  
kívánt végeket rövid időn elérik.

## P o r t u g a l l i a.

Liszbónából Febr. 8-kán: Mi-  
nek előtte a' város és a' Tájó jobb par-  
ján lévő batteriák gyakorlásai elkezd-  
ődtek volna, az Igazgatószeáktől jött  
parantsolat szerént, a' Tájó vizének  
Liszbónával által ellenben eső part-  
járól minden, akár idegen akár hazai  
hajóknak el kellett távozni. Az Anglus  
és Frantzia hajóknak is kiadodott, hogy  
ágyúikat, ha tsak jelt nem kell adni  
el ne süssék, 's minden egyéb lövöl-  
dőzésben álló gyakorlásaikkal hagyjanak  
fel. Madeirából mostanában érkezett  
meg Notredame da Roche nevű  
hajónk, azzal a' hírrel, hogy az oda  
való Kormányzszéknek feltett tzelja ugyan  
magát minden féle meglámadásnak el-  
lene szegezni — de a' sereg lüségéhez  
semmi bizodalma nintsen.

A' Pénz folyamat Mártzius' 8-dikán,  
közép ár:  
A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 85 7/8  
Az 1820-béli sorsosok: 175  
Az 1821-béli hasonlók: 112 3/8  
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obl-  
gátzióji: 47 for. keltek, mind Conv.  
A' Bank-Aktziák keltek 1116 for. ton  
Conv. Pénzben.

A' közelebbi Újsággal küldött Toldaléknak Folytatása,  
F é l á r k u s. (Nro 5.)

---

Szerkesztető és Kiadó Márton Jó'sef, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)